

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

TANÁCS

A TANÁCS HATÁROZATA

(2008. április 7.)

a 2003/96/EK irányelv 19. cikkével összhangban Olaszország számára egyes földrajzi térségekben fűtési célú gázolajra és LPG-re vonatkozó kedvezményes adómérték alkalmazásának engedélyezéséről

(Csak az olasz nyelvű szöveg hiteles)

(2008/318/EK)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel az energiatermékek és a villamos energia közösségi adóztatási keretének átszervezéséről szóló, 2003. október 27-i 2003/96/EK tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 19. cikke (1) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel:

(2) 2006. október 17-én kelt levelükben az olasz hatóságok a 2003/96/EK irányelv 19. cikkével összhangban engedélyt kértek ugyanazon földrajzi térségekben a fűtési célú gázolajra és LPG-re vonatkozó kedvezményes adómérték alkalmazására. Olaszország 2006. december 31. után is folytatni kívánja a fent említett eltérés értelmében folytatott gyakorlatát. Az új engedélyt Olaszország a 2007. január 1. és 2012. december 31. közötti időszakra kéri.

(3) Olaszország területe igen sokszínű, különböző éghajlati és földrajzi viszonyokat mutat fel. 1999-ben Olaszország az adórendszer reformja során felemelte a jövedéki adó általános szintjét. Területének sajátosságaira tekintettel ugyanakkor Olaszország az egyes földrajzi térségek lakosait sújtó túlzott terhek részleges ellentételezése céljából kedvezményes adómértéket vezetett be a fűtési célú gázolaj és LPG vonatkozásában.

(1) A 2003/96/EK irányelv 18. cikkének (1) bekezdésével, az említett irányelv II. mellékletével együttes olvasatban, Olaszországnak engedélyezték, hogy bizonyos „különösen hátrányos helyzetű térségekben” kedvezményes jövedékiadó-mértéket alkalmazzon a fűtési célú gázolajra és LPG-re. Ez az eltérés 2006. december 31-ig volt alkalmazható.

(4) Az adókedvezmény célja a kedvezményezett területeken a lakosság kiemelkedően magas fűtési költségeinek csökkentése révén az olasz népesség többi részével összehasonlítható helyzet kialakítása. A kedvezményezett térségek meghatározása során Olaszország az adott térség éghajlati viszonyait és a földgázhálózat kiépítettségét figyelembe vevő objektív kritériumokra támaszkodott. Utóbbi kritérium az érintett térség lakossága számára rendelkezésre álló fűtőanyag-választékot tükrözi.

⁽¹⁾ HL L 283., 2003.10.31., 51. o. A 2004/75/EK irányelvvel (HL L 157., 2004.4.30., 100. o.) módosított irányelv.

- (5) Az adókedvezmény ennek megfelelően a következő alternatív kritériumoknak megfelelő földrajzi térségekben (településeken) alkalmazható: i. az 1993. évi 412. elnöki rendeletben ⁽¹⁾ meghatározott F. zónába tartozó települések, azaz amelyek „napi fokok” mutatója 3 000 felett van; ii. az 1993. évi 412. elnöki rendeletben meghatározott E zónába tartozó települések, azaz amelyek „napi fokok” mutatója 2 100–3 000 közé esik ⁽²⁾; és iii. Szardínia és a kisebb szigetek (Szicília kivételével minden olasz sziget). Mivel a földgázhálózat kiépítése jelentős mértékben csökkenteni fogja a fűtési többletköltségeket és főként bővíteni fogja a fogyasztók rendelkezésére álló fűtőanyag-választékot, a kedvezmény nem lesz alkalmazható a második és harmadik szintű térségekben, amint az adott településen kiépítik a földgázhálózatot.
- (6) A szóban forgó települések közös jellemzője az Olaszország többi területéhez viszonyított fűtési többletköltség. Az E. és F. éghajlati zónában az adókedvezmény átlagosan a fűtési célú gázolaj és LPG árának 11–12 %-át teszi ki. Az átlagos fűtési költségek az éghajlati viszonyok miatt a nemzeti átlagnál 90 %-kal magasabbak az E. zónában és 170 %-kal az F. zónában. A szigetek esetében az Olaszország szárazföldi részéhez viszonyított fűtési többletköltségek a szigetek földrajzi sajátosságaiból, a korlátozott fűtőanyag-kínálatból és a szállítási többletköltségekből, ezek következtében pedig a magasabb fűtőanyagárakból adódnak.
- (7) Az adókedvezmény minden esetben az érintett lakosság által viselt többletköltségek alatt marad, így szóba sem jöhet a túlkompenzáció lehetősége. Az olasz hatóságok kiemelték, hogy az adókedvezmény nem haladja meg az E. és F. zónában a hideg éghajlat miatt felmerült többletköltségeket. Továbbá a szigetek tekintetében a hatóságok kijelentették, hogy az adókedvezmény hatására az adott fűtőanyag ára nem csökken a szárazföldi színvonal alá.
- (8) A kedvezményes adómérték mind a gázolaj, mind az LPG esetében meghaladja a 2003/96/EK irányelvben meghatározott minimum adómértéket.
- (9) A szóban forgó intézkedés csak a helyiségek fűtésére alkalmazható (magánszemélyek és vállalkozások egyaránt igénybe vehetik). Az említett termékek más üzleti felhasználásával kapcsolatban nem alkalmazható.
- (10) Az intézkedésről megállapították, hogy nem torzítja a versenyt, illetve nem akadályozza a belső piac működését, valamint nem összeegyeztethetetlen a Közösség környezetvédelmi, energia- és közlekedési politikájával.
- (11) Olaszország számára ezért a 2003/96/EK irányelv 19. cikkének (2) bekezdése értelmében engedélyezni kell, hogy 2012. december 31-ig kedvezményes adókulcsot alkalmazzon a fűtési célú gázolajra és LPG-re egyes magas fűtési költségekkel jellemezhető földrajzi térségekben, amelyeket e határozat melléklete határoz meg.
- (12) Gondoskodni kell arról, hogy Olaszország 2007. január 1-jétől képes legyen az e határozattal érintett, az energiaadó-irányelv 18. cikkében, az annak II. mellékletével együttes olvasatban engedélyezett különös kedvezmény szünetmentes alkalmazására. A kért engedélyt ezért 2007. január 1-jétől számított hatállyal meg kell adni,
- ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:
- 1. cikk**
- Olaszország engedélyt kap, hogy kedvezményes adókulcsokat alkalmazzon a fűtési célú gázolajra és LPG-re egyes magas fűtési költségekkel jellemezhető földrajzi térségekben, amelyeket a melléklet határoz meg.
- A túlkompenzáció elkerülése érdekében a kedvezmény nem haladhatja meg az érintett térségekben felmerülő fűtési többletköltségeket.
- A kedvezményes adómértéknek meg kell felelnie a 2003/96/EK irányelv követelményeinek, különösen annak 9. cikkében rögzített minimum adómértéknek.
- 2. cikk**
- A melléklet (2) és (3) pontjában említett térségekben elhelyezkedő települések fogyasztása csak addig lehet kedvezményezett, amíg az érintett településen nincs földgázhálózat.
- 3. cikk**
- Ez a határozat 2007. január 1-jétől 2012. december 31-ig alkalmazandó.
- ⁽¹⁾ A rendelet Olaszország területét hat éghajlati zónára osztja (A–F.). A besorolás alapja a „napi fokok” mutatón alapul, amely a hagyományos fűtési időszakban az optimális 20 °C-tól eltérő napi átlaghőmérsékletek összege. Minél magasabb ez a szám, az adott településen annál alacsonyabb a kinti hőmérséklet a fűtési időszakban.
- ⁽²⁾ A „napi fokok” mutató alapján meghatározott többi zóna adatai: A. zóna (600 alatt), B. zóna (600–900), C. zóna (900–1 400) és D. zóna (1 400–2 100).

4. cikk

Ennek a határozatnak az Olasz Köztársaság a címzettje.

Kelt Luxembourgban, 2008. április 7-én.

a Tanács részéről
az elnök
R. ŽERJAV

MELLÉKLET

A határozat által érintett földrajzi térségek

- az 1993. augusztus 26-i 412. elnöki rendeletben meghatározott F éghajlati zónába tartozó települések,
 - az 1993. augusztus 26-i 412. elnöki rendeletben meghatározott E éghajlati zónába tartozó települések,
 - Szardínia és a kisebb szigetek települései (Szicília kivételével minden olasz sziget).
-